はじめてしゃべる日本語クラス

～ゼロビギナーのための日本語教室です～

無料

Japanese Class for Beginners

～This class is for zero beginners.～

Free

初级会话日语学习班

～从零开始的初级日语学习班～

免费

처음 말하는 일본어 클래스

～제로 초보자를 위한 일본어～

무료

「日本語・英語・中国語・韓国語 版」

公益財団法人新宿未来創造財団

The Shinjuku Foundation for Creation of Future

公益财团法人新宿未来创造财团

공익재단법인 신주쿠 미래창조재단

平成 29 年度文化庁「生活者としての外国人」のための日本語教育事業

日本語がまったくしゃべれない人のための教室です。
教室に空きがあれば途中からでも参加できます。

＜教室概要＞＜Outline of the Class＞＜学习班概要＞＜교실개요＞

開催日・曜日　8月1日～12月19日　毎週火曜日　（8月15日を除く）
Term：　August 1 - December 19,　Every Tuesday (except August 15)
本週日的會議的日期，8月1日至12月19日，每週二（除8月15日）
개최일 요일：8 월 1 일～12 월 19 일 매주 화요일 (8 월 15 일 제외)

朝教室/ Morning Class/上午学习班/아침 교실

場所　しんじゅく多文化共生プラザ（新宿区歌舞伎町2-44-1）
Place:　Shinjuku Multicultural Plaza (2-44-1,Kabukicyo,　Shinjuku-ku)
场所　新宿多文化交流广场
장소　신주쿠 다문화 공생 플라자

時間　午前9時30分～11時30分
Hours: 9:30 a.m.～11:30 a.m.
时间　上午9点30分～11点30分
시간　오전 9 시 30 분～ 11 시 30 분

地図/Map/地图/지도

夜教室/ Evening Class/晚上学习班/저녁 교실

場所　四谷ひろば（新宿四谷4-20）
Place：　Yotsuya Hiroba Plaza
(4-20、Yotsuya　Shinjuku-ku)
场所　四谷广场教室
장소　요츠야히로바 교실

時間　午後7時～9時
Hours: 7:00p.m.～9:00 p.m.
时间　晚上7点～9点
시간　오후 7 시～ 9 시

地図/ Map/地图/지도

申込書
Application Form
报名表
신청서

公益財団法人 新宿未来創造財団 地域交流課
Regional Exchange Division,
The Shinjuku Foundation for Creation of Future
公益财团法人新宿未来创造财团 地区交流课
공익재단법인 신주쿠 미래창조재단 지역교류과

FAX	传真 팩스	03-3209-1833
mail		sjc@regasu-shinjuku.or.jp

この申込書は、日本語教室からの連絡及び運営に使用させていただきます。教室運営と財団からの各種情報の提供の目的以外には使用いたしません。
勉強する人 （16歳未満の方は参加できません）
Personal information provided on applications will be used for communications from the class office and for administrative purpose. The information will not be used for purposes other than management of the class or to provide information from the foundation. (Note: 15 years-old and younger may not join thee classes)
这份报名表，用于日语学习班的联络以及管理上的使用。向财团提供的各种信息，
除了学习班管理之外，其他一律不可使用。
이 신청서는 일본어 교실에서 연락및 운영에 사용 합니다. 교실운영과 재단의
각종정보 제공 목적 이외에는 사용하지 않습니다.

名前	Name	
名	이름	
来日時期	When did you arrive in Japan?	
来日本时间	일본에 온 시기	
住所	Address	
住所	주소	
電話番号	Telephone number	
电话号码	전화번호	
日本語レベル	ぜんぜんわからない / 少しわかる / よくわかる	
Japanese Level	I don't understand Japanese at all. / I understand a little Japanese. / I understand Japanese well.	
日语程度	一点不懂 / 稍微有点懂 / 理解	
일본어레벨	전혀 모른다 / 조금안다 / 잘안다	

※初回にレベルチェックを行い、場合によっては別の教室を案内します。
※We may show you another advanced class for you based on the results of your first
※第一次进行日语程度测试，根据日语理解程度分学习小组。
※첫회에 레벨체크를 하고 경우에 따라서는 다른 교실을 안내합니다.

日本語で連絡の取れる人 Japanese-speaking contact 可以用日语能取得联络的男士，女士 일본어로 연락 가능한 사람	名前		電話番号	
	関係	夫 / 妻 / 親 / 子 / 友人 / その他（ ）		
	Relationship to you	husband / wife / parent / child / friend / other ( )		
	关系	夫 / 妻子 / 家长 / 孩子 / 朋友 / 其他( )		
	관계	남편 / 부인 / 부모 / 자녀 / 친구 / 그외 ( )		

問合せ/Inquiries/咨询/문의

日本語	03-3232-5121
English	03-5272-5060
汉语	03-5272-5070
한국어	03-5272-5080

参加会場/Attend the venue/参加会场/

しんじゅく多文化共生プラザ Shinjuku Multicultural Plaza 新宿多文化交流广场 신주쿠 다문화 공생 플라자		四谷ひろば Yotsuya Hiroba Plaza 四谷广场教室 요츠야히로바 교실	